

## Yakobo

### *Yakobone den keiŋe kulemgoep.*

<sup>1</sup> Nâ Yakobo, nâ Anutu akto Humonenŋe Yesu Kristo yâk yetgât âi luâk. Nâŋe Yuda luâk kâmot 12 kepiayenŋe tiŋ tiŋ hepunmâ arim hân anġân anġân manmai yenġât ire kulemgom katere yenġâlân togoâp.

### *Umatŋande biwi kat katgât kârikŋe kenunġuep.*

<sup>2</sup> Galalupne yenġâlân umatŋe keiŋe keiŋe siâ siâ miawak yenġimap aregât heronŋe maronŋe akbei.

<sup>3</sup> Wan me wan umatŋe miawak yenġimap arekŋe âmâ biwiyenŋe Yesugâlân kali aregât dop yenġumap. Aregât âmâ yenŋe kârikŋeâk kinmâ umatŋe lokowaigât wan me wan miawakmap aregât umatŋe miawak yenġimap sop ain heronŋe maronŋe akbei.

<sup>4</sup> Hain dâm heronŋe maronŋe akmâ kârikŋeâk kinmâ umatŋe lokowei. Umatŋe are bo hâkân akbai âmâ benŋe agak meme arekŋe âmâ yenġâlân han biwiyenŋe kârikŋe ketugumbo âlepŋe manmâ Anutugât agak meme siâgât umburuk bo dondâ akbai. Hain akbiâ yenġâlân ârândânġâk yembiap.

### *Nânġâ nânġâgât kulâġâtmâ Kembu ulilanġaen.*

<sup>5</sup> Akto luâk âmâbâle wan me wangât umburuk akbiâ Anutunŋe yenġiwêrâm kuk bo akyenġim âmâ owânġeâk nengimap aregât yenġât hutyenġân gâtŋe luâk siânŋe nânġâ nânġâ âlepŋaet umburuk akmâ

âmâ yâk hanâk niñâkdâm Anutu ulilaᅇdo dowâk waᅇbiap.

<sup>6</sup> Akto luâk are Anutu ulilaᅇberâm âmâ yâkgâlân biwiᅇ kârikᅇ katmâ hanᅇande nânᅇaᅇmâ ulilaᅇbiap aregât den ginᅇe makyenᅇire nânᅇâᅇet. Seruᅇe haru waito gulip agatmâ gem panmap.

<sup>7</sup> Dop hainâk luâk siâᅇe Anutugâlân biwiᅇ bo katmâ heᅇgemgom nânᅇâ nânᅇâᅇe gulip akto kinmâ aregât Anutu ulilaᅇmâ ire niᅇberâp me bo dâm han lâuwâ akmâ ulilaᅇdo Anutuᅇe bo waᅇbiap. Amâ hingât.

<sup>8</sup> Luâk siâ hainare âmâ nânᅇâ nânᅇâᅇe lâuwâ akto han lâuwâ manmap.

*Puli sikumᅇe amâ bunᅇe bo akmap.*

<sup>9</sup> Galalupne, yeᅇgâlân gâtᅇe siâ umburuk manmâ âmâ Anutuᅇe mem agatbiap aregât heroᅇe akbiâp.

<sup>10</sup> Dâ yeᅇgâlân gâtᅇe siâ kotᅇe siâ siâ dondâ talaᅇmap are âmâ hin nânᅇâwiâp. Lâwin buluᅇande gagai akmâ dowâk bererek âᅇâm gemap nâ dop hainâk akbian dâm ikiᅇe puli me wan me wan are nânᅇâmbo gembo ârândâᅇ akmap.

<sup>11</sup> Dewutâ kârikᅇe pando emet kâlâp akto lâwin buluᅇe pekmâ gem kuleᅇmᅇe âlepᅇe are bo akmap dop hainâk luâk siâ kotᅇe siâ siâ dondâ talaᅇmap arekᅇe âi aregâlân nânᅇâmbo humo akto âmâ ainâk Anutuᅇe agaᅇdo bo akbiap hain nânᅇâwiâp.

*Umatᅇande dop nengumap.*

<sup>12</sup> Galalupne, Anutuᅇe okot âlep niᅇmai are âlepᅇeâk manmâ âᅇâwaigât yeᅇgiwian dâm magep aregât dop keiᅇe keiᅇe togombo niᅇande kârikᅇe kinmâ umatᅇe are hârok lokomap âmâ heroᅇe

akmap. Hârok lokom siân umatņe ire bo aktoân nâņe hanâk lokowerâm aktere âmâ Anutuņe âlepņeâk manmâ âgâwiapgât wanĵbian dâm magep are bunņe niņbiap dâm heroņe akbiap.

<sup>13</sup> Akto wan me wan bâleņande luâk siâgât biwiņe dop kombo âmâ yâk hin bo dâwiâp, “Anutuņe dosa kakņân âgâk dâm heniņdâp.” hain bo dâwiâp. Bo kârikņe. Dosagât agak meme arekņe Anutugât kârikņe bo oloņmâ ge katbiap. Akto Anutuņe dosagât luâk heyenĵiwiapgât dop bo tatâp.

<sup>14</sup> Luâk konok konok hârok ikinenņæet ikinenņæet biwinenņande oloņnenekmap. Akto yâkņe egâliarĵ bâleņe arekņe hianĵim biwiņe mem agato dosa akmap.

<sup>15</sup> Akto biwi agat agatgât agak meme bâleņe arekņe dosa keiņe keiņe miawagarĵmap. Akto dosa arekņe sambelem humo akto momai.

<sup>16</sup> Galalupne, den nânĵâm âmâ bo gulip akbei.

<sup>17</sup> Apo pagaleņe Amboņe han lâuwâ bo akmap akto purik gurik bo akmap yâkņe âlepņe akmâ kotņe siâ siâ egonba nengiwerâm okot âlepĵât tân nengumap.

<sup>18</sup> Akto ikiņe nânĵâ nânĵâ watmâ kinmâ, “Siân nânĵât kâmot humo akbai.” dâm nenņe soņ wan me wan liuleyegep are ewangiyekbaengât den pat âlepņande oloņ nenekmâ miap pan nenekto yâkĵât kâmot agion.

*Dowâk ondopnenņande nânĵâwaen. Dâ launennņande dowâk bo makbaen.*

<sup>19-20</sup> O galalupne, luâk siâņe kuk henĵân akmap kuk arekņe agak meme Anutuņe egâliarĵdo ârândârĵ akmap are bo mem miawakmap. Aregât ye den

nângâwerâm âmâ dowâk owâiwei. Hain akmâ den dowâk bo makberâm âmâ nângâmâk manbei. Akto kuk hengân akmâ âmâ sop kâlep bo mem manbei.

<sup>21</sup> Hain akmâ âmâ yeŋaet nângâmbiâ gembo Anutu den pat âlepŋande luâk hengemgoyekmap aregât nângâm agak meme bâleŋe turuŋnenekmap are akto han bâleŋe are hepunbei.

<sup>22</sup> Gârâmâ ye Anutugât den pat are yânâk bo nângâwei. Dâ nângâ nângâyeŋe bâliwopgât den are nângâm lokombiâ agak meme âlepŋe miawak yeŋgiwiap.

<sup>23-24</sup> Aregât den ginŋe lâuwâŋe makbe. Luâk siâŋe dunguân enem dewunŋe egakmâ benŋe hâkŋângen sopanmâ gem arim ikiŋe enem dewunŋe gain gain hinare egakmâ ariâp aregât dowâk nelâm aŋmap dop hainâk yeŋgâlân gâtŋe siâŋe den pat âlepŋe nângâm aregât ikiŋaet agak meme ekmâ hengemgom âmâ den pat are bo lokombiâ âmâ agak meme are nelâm yeŋgiwiap.

<sup>25</sup> Gârâmâ yeŋgâlân gâtŋe bikŋe Anutugât den pat âlepŋe are nângâwei, “Den irekŋe biwinenŋe tângombo kambiamnenŋe âlepŋe akmap.” dâmbiâ aregât bo nelâm yeŋgimbo lokom manmâ âgâwai yâk âmâ Anutuŋe damunyeŋe akmâ tânyenŋumbo heronŋe akmâ âgâwai.

<sup>26</sup> Akto yeŋgâlân gâtŋe siâŋe, “Nâmâ hokboâk hokboâk Anutugât kotŋe mem agatman.” dâmap âmâ den hanâk hanâk dâm makmâ âmâ ikiŋe han biwiŋe hianŋaŋmap. Hain akmâ Anutugât den pat lokoman dâm yân hianŋimap.

<sup>27</sup> Dâ yeŋe âmâ Anutugât kotŋe mem agatbiâ Ewenenŋande yekmâ dosa bo tatyenŋiâp dâwiapgât hin akbei. Nanaŋ mându manmai are

tânyenjuwerâm yânâk yâk yengât umatne are lokowei. Akto âmbâle kambut umburuk yekmâ hanâk tânyengum yâk yengât umatne are lokowei. Akto bâlene akmâ hângât pat akbâigât biwiyene damunne akbei.

## 2

*Umburuk akto siâ siârâ are han kalem akyengiwaen.*

<sup>1</sup> O galalupne, ye Humonenne Yesu Kristo himbim damunne akmâ Ewenjaet agak meme hekat nengimap aregâlân biwiyene kali aregât akmâ luâk siâ me siâ yengâlân togombo hanâk manğan akbei.

<sup>2-3</sup> Aregât siâkâ makbe. Luâk siâ sikumdâ me himbân mâron âlepne me donet âlep âlepne are mendugumaiân ain âgâambo âmâ ye luâk kotdâ dâm manğanmâ, “Nâ olop tate.” dâmenâ hamiñân luâk umburuk mâronne hambuñe are hainâk den emetjân âgâambo hamianmâ, “Gâ yânñângen tat.” dâm âmâ biwigânâk galane galane mem potat yelekmenâ bo ârândân akmap.

<sup>4</sup> Ye hain akmâ nângâ nângâyeñe bâlene watmâ luâk nângâ anbiâ humo agep amâ bo ârândân akmap.

<sup>5</sup> Galalupne, aregât keiñe makyengire nângâñet. Anutunne luâk nan baratlupne yâk yengât dâm hin magep, “Okot nângâ niñmai are manman âlepñân katyekbian.” dâm magep, aregât luâk âmbâle umburuk manmai are tânyengumbo yâkgâlân biwiyene kat katgât âlepne miawakto manman âlepneâk manbai.

<sup>6</sup> Gârâmâ ye âmâ umburuk manmai yâk dewun gingin yekmai. Akto niņemaņe kâlâp mânġiyekmâ kiapgâlân katyekmai? Amâ sikumdâņe akmai.

<sup>7</sup> Hain akmai âmâ menenekmap yâkgât kot humo nânġaenņe humo akmap kot are makmâ pilâkomai.

<sup>8</sup> Akto den umatņe kautņe Anutuņe makto Mosenę kulemgœp are keiņe hin. Yeņaet aganġimai hainâk luâk âmbâle anġâ are hainâk akyenġiwei. Hain akbiâ arekņe ârândân akbiap.

<sup>9</sup> Dâ den are bo watmâ siâ âġâ âġâņerâm luâk siâ gegeņe dâmbiâ âmâ den kârikņe Mosenę kulemgœp arekņe dosa luâk dâm yeņgonmap.

<sup>10</sup> Aregât lâuwâņe makbe. Luâk âmbâle den umatņe lokowerâm akmâ bikņe lokom konok bo lokombiâ âmâ den kârikņe arekņe, “Ye luâk âmbâle den kârikņe hamianġmai are hainâk akmâ den kârikņe are loņġaimai.” dâm makyenġimap.

<sup>11</sup> Amâ aregât Anutuņe hin dâep, “Luâkņe âmbâle hepunmâ siâ bo membei.” dâep yâkņe hainâk hin dâep, “Luâk siâ bo kombiâ mombiap.” dâep. Aregât ġâņe âmbenge bo hepunmâ manbiat ġârâmâ luâk siâ konmenâ moep arekņe amâ den koko luâk akbiat.

<sup>12</sup> Akto Anutuņe magep are Yesuņe lokombo aregât Anutuņe dosa luâk bo dâm yeņgonmap den arekņe den âiân katyekbiap ġât nânġâm heņgemgowaenân âmâ den makmâ wan me wan akberâm akbiâ ârândân akbiap.

<sup>13</sup> Aregât keiņe hin. Luâk siâņe luâk âmbâle yeņġât okotyņe bo nânġâm âmâ hanâk hanâk akyenġimbo âmâ Anutuņe hainâk aganġiap.

Gârâmâ Anutuŋe han kalem aknengimap arekŋe den âiân katnenegâkgât pat are ewangimap.

*Biwi kat kat akto âi membaen are dopyetŋe konogâk.*

<sup>14</sup> Galalupne, luâk siâŋe hin makbiap, “Nâ Yesugâlân nâŋgâ nâŋgâne katman.” dâwiap. Dâ yâk agak meme âlepŋe dondâ are bo akmap aregât yâkŋe, “Humogâlân nâŋgâ nâŋgâne katman.” dâmap are âmâ yânŋe akmap. Akto nâŋgâ nâŋgâne hain katmâ agak meme âlepŋe bo mem manmap yâkgât agak meme are dop âlepŋân katmâ heŋgemgowiap me bo? Bo kârikŋe.

<sup>15</sup> Aregât siâkâ makyengire nâŋgâŋet. Luâk me âmbâle Yesugâlân biwiŋe kalep yâkgâlân gâtŋe siâ mâron bo lalakmâ sot bâlâk mando

<sup>16</sup> amâ yeŋgâlân gâtŋe siâŋe ekmâ hin maganbiap, “Gâ mâron luguakmâ sot nem tepge pikto aregât âlepŋeâk tatmâ arimenâ kambiamge sândugeâk.” dâm âmâ benŋe mâron me sot bo waŋbiap âmâ denŋe arekŋe bo tângowiap. Akto ye hain akbiâ âmâ bo ârândânŋ akbiap.

<sup>17</sup> Dop hainâk Humogâlân nâŋgâ nâŋgâyeŋe akai dop hainâk yendâp yekâ yân tatmâ agak meme âlepŋe siâ bo mem miawakbai âmâ momo bâlâpŋe agakŋe dâmaen.

*Anutuŋe Abraham akto Rahaba yelekto ârândânŋ agepgât keiŋe.*

<sup>18</sup> Akto luâk siâŋe are nâŋgâm hin makniŋbiap, “Gâmâ biwi kat katgât nâŋgâmenâ humo akmap dâ nâmâ agak meme âlepŋe nâŋgâre humo akmap.” dâmbo nâŋe hin maganbian, “Nâŋgâ nâŋgâ kat katgât akto agak meme âlepŋe are lâuwâ lâuwâ

hekatniñmenâ benñe nâkâ nâñgâ nâñgâ kat katgât akto agak meme âlepñe akman aregât lâuwâ lâuwâ hekatñibian.” dâm magañbian.

<sup>19</sup> Aregât lâuwâñe makbe. Gâñe, “Nâ hin nâñgâman, Anutu amâ Humonnenñe konok.” dâmat are âlepñe gârâmâ sinduk baniara bâleñe hain dâmai Anutu humo konok manmap dâm yâkgât hamewakmai aregât gâñgât nâñgâ nâñgâge yânñe aktâp.

<sup>20</sup> Gâ sinduk akmat. Biwi katman dâmat amâ bunñe bo aregât keiñe hin makñibe.

<sup>21</sup> Abrahamñe Isaka are alata kakñân katmâ Anutugât sumbe omberâm agep aregât sop ain Anutuñe agak meme âlepñe ekmâ aregât luâk âlepñe dâm kolep.

<sup>22</sup> Aregât keiñe hin. Agak meme âlepñe arekñe biwi kat katgât keiñe mem miawagep akto Abraham humogâlân biwiñe katmâ mando Anutuñe memene agañdo agak meme âlepñeâk mendo biwi kat katgât kârikñe humo wañep.

<sup>23</sup> Anutugât kulem bikñe hin dâp, “Abrahamñe biwiñe humogâlân kato ain Humoñe, “Dosage bo aktâp.” dâm kolep.” aregât âmâ hin dâmaen, Abraham âmâ Anutugât galane.

<sup>24</sup> Aregât keiñe nâñgâm heñgemgomai me? Biwi kat kat yânñe aregât âmâ Anutuñe dosayene bo aktâp dâm bo nengonmap. Bo. Dâ âi âlepñe membaen aregât akmâ Anutuñe nâñgâ nengimbo dosanenne bo aknengiwiap.

<sup>25</sup> Akto hainâk ulikñân Yosuañe luâk lâuwâ huñgun yetkimbo kepia kârikñe are ekberâm yoñâk ariyat. Hain arimbela kepia aregât âmbâle dâp gulip malep kotñe Rahaba yâkñe



damunyetnje akmâ heambukyelelep. Akto gasalupyetnje luâk lâuwâ are gembela yelekmâ âmâ mem yetkuwâi dâm dâp siâ yonâgângenba hekat yetkimbo ariyat. Rahaba hain agep aregât Anutunje ekmâ hin maganep, “Gâ dosage bo tatginâp.” dâm kolep.

<sup>26</sup> Aregât amâ nen hin nângâmaen. Hâknenne iregât kâlegen otnenne bo tatâp dâine emelâk mom bo akbâen. Akto dop hainâk luâk siâne yân biwi kat kat akmâ âmâ agak meme âlep bo mi-awakmap amâ luâk aregât biwi kat katne amâ emelâk moep.

### 3

#### *Nen elewetnenne damunje akbaen.*

<sup>1</sup> Galalupne, hâmbâi Anutunje Yesugât kâmot are yengâlân âmâ âi titnan mem potat yekbiap. Dâ Yesugât kâmot are yengât makmakyenje nen are nengâlân âi kârikne mem potat nenekbiap. Aregât yengât hutyenânba luâk dondâne bo makyenjiwai. Amâ konok konok arekne agatmâ bikneâk makyenjiwai.

<sup>2</sup> Aregât keiñe hin. Hokboâk hokboâk nen hârokne wan me wangât gisik bâsok akmaen akto luâk âmbâle denjande dosa bo akmap amâ luâk âlepne dondâ haingât yâk hâkne hârok âkâ âlepne damunje akbiap.

<sup>3</sup> Akto nenne nengât nângâ nângâ watjet dâm âmâ tâk kârikjande bau luâk soko yengât lauyenân hikom mem tatenne dâp siâ siâ watmap aregât dop hainâk launenje are âmâ hâknenne humo

agak meme wan me wan damunje akto siâ me siâ watmaen.

<sup>4</sup> Akto nen wanğagât âkâ hainâk nânğâne. Wanğa amâ humo dondâ. Dâ âmâ seru kârikje panmâ waitmâ pando haru tânâmñângen suguguk dâm arimap. Akto wanğa aregât bât meme are âmâ bâlensiâ dondâ gârâmâ wanğa ambonjande yâgâten me yâgâten ariwerâm âmâ bâtje are mem puririk dâmbo âmâ wanğa aregen arimap aregât

<sup>5</sup> dop hainâk launenje bâlensiâ arekje âi humo âlepje me bâleje hanâk akmap. Akto kâlâp ululunje bâleñ siâje hewukje kâlegen gem humo akmâ agatmâ siâ siâ hârok om metemap.

<sup>6</sup> Akto elewetnenje âmâ kâlâp ululunje hainare arekje âmâ hâknenne akto kei bâtnenne bikje ewangiyekmâ hâknenne hârok bâleje aknengimap. Hain aknengim manmannenjaet tân ondo om bo akmap. Akto ikinje âmâ hemengât kâlâpje utunañdo omap.

<sup>7</sup> Akto aregât siâkâ makbe. Luâk nenje lâut me niambi sâmbâ me kotje siâ siâ haru kâlegen yemap me sonjo kâit me yânje sonjo keije keije metje are mem yeukje ketuguenje ukenyenje hepunmâ âi nenje mem âlepjeâk manmai.

<sup>8</sup> Dâ nenje launenje âmâ damunje bo akmaen. Bo dondâ. Launenjande hokboâk hokboâk purik gurik akmâ agatmâ den bâleje makmâ hâme hewukgât launje tuje bâleje hainare akmap.

<sup>9</sup> Akto dennenjande âmâ Humonenje akto Ewenenje yâkgât kotje mem agatbaen akto Anutuñe luâk nen ketugu nenegep ire âmâ ikinje hain are manbaengât ketugu nenegep ina launenjande âmâ den bâleje makmâ luâk bikje

mem bâliyekmaen are bo ârândân akmap.

<sup>10</sup> Hain akto Anutugât kotne mem agatmaen akto galalupnenne yengât den hogo hogo akmâ mem ge katyekmaen aregât galalupne nângâre bo ârândân akmap. Borondâ.

<sup>11</sup> Galalupne aregât aiyenğuwe. Tu dewunne konogân ainba tu limbâpne akto tu kalakne mendugu akmâ gem mandat mon?

<sup>12</sup> Akto lowolân puka miawakbiap mon? Me hamân lowot miawakbiap mon? Bo. Aregât harunje amâ tu ukenje bo mem miap panmap.

*Nângâ nângâ bunje Kembugâlânba gemap.*

<sup>13</sup> Akto yengât hutyenân gâtne, “Nâ nângâ nângâ luâk akman.” dâmap amâ benje agak meme âlepne mendo ekbiâ huraguâk. Akto ikinjaet nângâmbo gewiap. Hain akto amâ nângâ nângâ bunje miawaganmap.

<sup>14</sup> Dâ ye luâk siâgât nângâmbiâ bâlimbo amâ bâleje akyengimai aregât den âlepne hamianmâ kotyene mem agatbiâ bâlimap.

<sup>15</sup> Ye hain akbiâ amâ nângâ nângâ hainare amâ Anutunje bo hekat yengimap akto amâ hânânba ire miawak yengimap akto hâkyenânba ukenje miawakmap. Akto sinduk baniara bâleñande hekat yengimbiâ hain akmai.

<sup>16</sup> Aregât keñe amâ hin. Luâk bikñande luâk siânba yengât nângâm bâliyengim agak meme keñe keñe akmâ yeñe kotyene mem agatmai amâ agak meme âlepne bo akmai akto kâmotyene gulip akbiâ bâleñe dondâ miawak yengimap.

<sup>17</sup> Dâ Anutunje luâk bikne nângâ nângâ âlepne tokom yengimbo amâ luâk are agak meme âlepneâk

dowâk akmâ luâk bikņe olop han biwi konok akmâ luâk bikņe yeņgât lau lokom okot nâņgâ yeņgim agak meme âlepņe akyeņgimai. Akto areâk bo. Luâk arekņe hain akmâ manmâ wan me wan akmâ biwiyenân nâņgâmbiâ ârândân akto bo hianņimai.

<sup>18</sup> Akto lumbegât âiņe memai yâkņe lumbegât alekņe mem kâmet gomet akbiâ aregât bunņe ârândân manman miawakyeņgimap.

## 4

*Hângât egâlianj arekņe amâ Anutu gasa agaņmap.*

<sup>1</sup> O galalupne, yeņgât pat nâņgâre bo ârândân agep. Keiņe wanņe amâ yeņgât hutyenân gem kuk heņgân mem miawakmap? Nâņgâm bâli bâligât agak meme are amâ yeņgât biwiyenân yendâp arekņe amâ yeņgât hâkyeņe hutņân gem kuk akmap.

<sup>2</sup> Yeņe wan me wangât egâlianj humo akmai amâ bo memai haingât yeņe luâk yeņguenņe moņet gâlâk nâņgâmai. Akto wan me wan ekmâ egâlianj akbiâ aregât yeņe kuk bâleņe akmâ yeņgumai. Akto wangât wan me wan membaigât dâp bo tatyenņimap? Hingât. Yeņe wan me wan menegât Anutu bo ulilaņmai.

<sup>3</sup> Dâ bikņe, “Nen ulilaņdenņe bo miawak nengimap.” dâmai. Amâ wangât Anutuņe bo yeņgimap? Hingât. Hângât akto hâkgât ukenņe nâņgâm ulilaņmai.

<sup>4</sup> Yei, ye dâp gulip manmai hainare. Hânân wan me wan egâlianjmai arekņe Anutu hamiaņmai. Are bo nâņgâmai mon? Aregât luâk siâņe hânân siâ

me siâ hanâk gala aganbiapne âmâ Anutu gasa aganbiap.

<sup>5</sup> Akto Anutugât den makmap aregât keiñe siâ amâ hin, “Anutuñe Heakñe han biwinennân kalep arekñe nen yâkgât pat mannegât kârikñe humo akmap.”

<sup>6</sup> Akto Anutugât han kalem arekñe dondâ mi-awaknengiâkgât Anutugât dennande hin magep, “Luâk âgâ âgâne akmai amâ Anutuñe hâkoko yekmap. Dâ luâk bikñe yeñaet nângâmbiâ gemap are âmâ Anutuñe okot nângâyeyngimap.”

<sup>7</sup> Aregât yeñaet nângâmbiâ gembo Anutu hoñ bawa aganbei. Hain akmâ âmâ hanâk Hiangi Amboñe are hâkokombiâ ainâk hepun yekmâ gem ariwiap.

<sup>8</sup> Ye hain akmâ Anutugâlâk nângâm âgâmbiâ yâkâ hainâk yengât nângâm okot nângâyeyngiwiâp. Dâ dosa luâkñe bâtyeñe pulimbiâ salek salek akmap dop hainâk agak meme bâleñe hepunmâ Anutu hoñ bawa aganbei. Akto ye han bi-wiyenânba nângâ nângâ lâuwâ bâleñe are makmâ miawakmâ panbiâ gem ariâk.

<sup>9</sup> Bâleñe yeñe are biwiyene umatñe akto giringât agak meme are hepunmâ indewei.

<sup>10</sup> Hain akmâ Anutugât dewunñan yeñaet nângâmbiâ gembo Humoñe mem agat yekbiâp.

*Kembu ewangim gala hâkyeñe bo tunbaen.*

<sup>11</sup> Galalupne, ye galalupyene den bâleñe bo makyeyngiwei. Are lâuwâne makbe. Luâk siâne galañe peim den anğâ hogom togo hâknân katâp aregât Anutu den kârikñe aregât dâm kalep ina peiâp akto den anğâ hogom togo hâknân katâp.

Akto den kârikņe kat katņe aregât hâkņân den anğâ hogom togo hâkņân katâi are âmâ ye den kârikņe are bo watmai. Hain akmâ humomo yengât gewâk mem tatmâ den mem potatmai hain are akmai.

<sup>12</sup> Dâ Humoņe den kârikņe kalep akto nen hâk tunnengim denân katnenekbiap, are konok tatmap yâkņe âmâ dâp âlepņân katnenekmâ benņe luâk bikņe mem bâliyekbiap. Aregât gâņe âmâ wangât galage den hâuņân katbiat? Amâ bo ârândâņ aktâp.

*Anutugât dewunņân agat agatņe bo akbaen.*

<sup>13</sup> Akto ye hutyeņânba bikņande hin makmai, “Uņak me agatmâ kepia humo ain arim puligât âi mem mandenņe hombaņ konok bo akto puli dondâ membaen.” hain dâmai aregât nâņe ye hin makyenņe nâņgâņet.

<sup>14</sup> Yei, ye hole siâ me siâ hin me hain miawakbiap are bo nâņgâmai. Dâ manmanyenņe âmâ gain gain? Amâ dâwokņe agatmâ sop getek bo akto bokmap, dop hainâk manmanyenņe âmâ getek tatmâ bo akbiap.

<sup>15</sup> Amâ hin makbiâ ârândâņ agâk, “Anutunņe ikinņe ukenņaet akmâ âlepņe dâmbo âmâ nen âlepņeâk manmâ âi ire membaen.” dâwei.

<sup>16</sup> Gârâmâ ye hain bo akmai. Yeņe âmâ kotyenņe mem agatmai. Hain akmai amâ bâleņe akmai.

<sup>17</sup> Aregât luâk siâņe agak meme âlepņe are nâņgâm henņemgom âmâ hanâk dâm bo akmap are dosa memap.

## 5

*Luâk puli sikumgât egâlianņmai yengât den.*

<sup>1</sup> Bâin. Sikum luâk âmbâle ye umatŋe akto hâk hilâlâm miawakyenŋiwiap aregât keiŋe makyenŋire indem tâgâiakmâ manbei.

<sup>2</sup> Sikum unsambe yeŋe are torokmâ metiep. Akto hâk pekeyeŋe dukiŋe nem hârembo togep.

<sup>3</sup> Akto tâwât dewunŋe puliyenŋe are âmâ motmot akmâ yânŋe akbiap. Gârâmâ motmot arekŋe yeŋaet keiyenŋe mem miap panmâ hâkyenŋe are kâlâp pat kom om nem kiriŋ panyekbiap. Amâ yeŋe âmâ sop humo ewumâk aktoân sikum siâ me siâ mem emetyenŋân katbiâ humo aktâp aregât.

<sup>4</sup> Akto luâk sikumdâ yeŋe hoŋ bawayenŋe yengât âi membiâ are heyenŋim bo oyaŋmâ getegâk puli yeŋgiyi. Yengât umatŋe Anutuŋe hânân siâ siâ akto himbimân siâ siâ mandâi are damunyenŋe arekŋe nânŋâmbo bo ârândânŋ akmap.

<sup>5</sup> Akto nen sonŋonenŋe kom ombaen dâm sot yengimaen dop hainâk luâk sikumdâ sot unsambe mem manmai benŋe siân Anutuŋe kâlâwân katyekbiap.

<sup>6</sup> Akto yeŋe luâk agak meme âlepŋe memai are hianŋim mem ge katbiâ ainâk luâk âlepŋe are yân kinmâ hâuŋe bo yeŋim bikŋe umatŋân manmai dâm bikŋe umatŋân manmâ moyi.

*Yesu Humonenŋe purikatbiapgât lâmgom manbaen.*

<sup>7</sup> Galalupne, ye biwiyenŋe Yesugâlân kali yengât hin makyenŋire nânŋânŋet. Wan me wan umatŋe miawak yeŋgimbo ainâk hanâk dâm Yesu Humonenŋe lâuwânŋe togowiap aregât umatŋe yân lokone dâm lokom kinmâ âgâwei. Aregât den ginŋe makbe. Âi kalam amboŋe yâkŋe âmâ hânânba sot

âlepne miawakbiap aregâlâk nânġâmbiâ kambiamyene owâine akto siân tânâk gemboân sot âlepne miawakbiap dâm manmâ âġâmap.

<sup>8</sup> Ye dop hainâk sop tâlâġuâp aingât Yesu Humonnenne lâuwâne togowiap aregât biwinenne bâliwop dâm hokboâk hokboâk biwiyene damunne akbei.

*Galalupnenne hâkyene bo tunbaen.*

<sup>9</sup> Galalupne Anutuġe hâknenne tunbop dâm galalupyene hâkyene bo tunbei. Akto Anutu luâk âmbâle hâkyene tunbiap yâkġe gewerâm akto aregât galalupnenne bâlene akmai dâm bo makbei.

<sup>10</sup> Akto ulikġân Anutuġe makto propetelupne kulemgoyi areyengât den pat nânġâm hengemgowe. Anutugât propetelupne luâk are luâk bikġande moġet dâm yengumbiâ hanâk dâm Anutugât den makmâ manmâ hâuġe bo mem yânâk manmâ âġâyi, aregât ye hain akbei.

<sup>11</sup> Nen âmâ hin dâmaen. Luâk siâne umatġe hanâk lokom yânâk lokom manmâ âġâmap are âmâ herone marone akmap dâmaen. Aregât ye hain akbei. Amâ umatġe lokom yânâk kinbei. Akto ulikġân Anutugât luâk kotġe Hiobe yâk hâk hilâlâm kakġân manmâ kârikġe akmâ malep are nânġâmai. Akto hamiġân Kembuġe wan aganġo âlepne agep are gai nânġâmai. Amâ Kembu lumbe akto han kalem akmâ manmap.

*Kembugât dewunġân makmâ âmâ hanâk hanâk bo makbaen.*

<sup>12</sup> Galalupne, den umatġe siâkâ makyenġiwe. Ye hin akbei. Den makmâ katberâi are siân bo lokombiâ Anutuġe den âiân katyekto bâliwâigât



bo makmâ katbai. Hain akmâ himbimângât me hângât siâ siâ are bo konmâ makbe. Hain bi-wiyenġân den kinbiap areâk makbiâ ârândân akbiap.

*Kundat akmâ ulit âlepneâk makmâ tatbaen.*

<sup>13</sup> Galalupne, yenġâlân gâtne bikne hâk hilâlâm nânġâm âmâ ainâk areġât Anutu ulilanbei. Akto yenġâlân gâtne bikne herone akmâ ainâk Anutugât kep kom kotne mem agatbei.

<sup>14</sup> Akto yenġâlân gâtne siâ kundat kondo yem âmâ ainâk Yesugât kâmot are yenġât humomolupyene yenġondo nânġâm yâkgâlân togom gamândianmâ tatmâ Yesu kotne konmâ lâwin keluġe howaim âmâ Anutu ulilanbai.

<sup>15</sup> Hain ulilanbiâ biwiyene Anutugâlânâk kârikneâk kindo âmâ Humone tângombo kundat are âlepne akto wan me wan bâlene miep are Anutuġe dosa are pulianbiap.

<sup>16</sup> Areġât bâleneyeġe maganġi goanġi akmâ miawakmâ galagât Anutu ulilanbei. Akto galalupyene yâkne hainâk akmâ Anutu ulilanbei. Ye hain akbiâ umatneyeġe bo akbiap. Akto Anutu ulilanmaen areġât siâkâ makbe. Luâk âmbâle bikne dosayeġe bo akyenġiep arekne Anutu ulilanbiâ ainâk siâ siâ âlepne miawakbiap.

<sup>17</sup> Akto ye Anutugât propete siâ kotne Elia yâkgât keiġe emelâk nânġâi. Yâk âmâ uliknân nen yeukne akmaen hainâk akminep ġârâmâ kârikneâk tânâk bo togowiap dâm Anutu ulilanbo bo togom kindo hombanġ âlâwu akto dewutâ nâmbulân konok kindo sot hârok bo agep.

18 Sop ain bo akto Elian̄e Anutu ulilan̄do tânâk gembo sot pâtkom sambeliep.

*Galanen̄e siâ dâp mesokto mem purikatbaen.*

19 Galalup̄e yengâlân gât̄e siâ den pat âlep̄e are hamian̄mâ arimbo âmâ ye dowâk arim magan̄mâ kewugumbiâ lâuwân̄e penâyengiwip.

20 Aregât hin nân̄gâwei. Yen̄e Yesugât kâmolân gât̄e siâ hepunyegep are magan̄biâ bâlen̄e makmâ miawakmâ han̄e purik kato luâk aregât dosa dondâ bo akto manman âlep̄n̄an manbiap.

**Yusugât Pat Âlep Den**  
**The New Testament in the Timbe Language of Papua**  
**New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Timbe long Niugini**

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Timbe

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

03f82704-6ad1-5094-a78e-e240d9f2d4f8